

Leyenda  
Map key  
Légende  
Legenda



⚡ 220-240V

Hz 50-60Hz

⊕ CI

IP20

△ 45°

L70 >50.000h

>80

+90° / -90°

+135° / -135°

AL

ALAN

VT

CARRIL

Ñ/ Carril electrificado trifásico y accesorios en blanco, negro y gris.

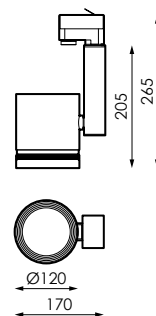
Carril electrificado trifásico regulable y accesorios en blanco y negro. Adaptador para carril trifásico 250V 6A. E/ Three-phase electrified rail and accessories in white, black and grey.

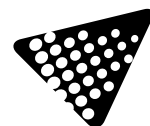
Adjustable three-phase electrified rail and accessories in black and white accessories. Adapter for three phase track 250V 6A. F/ Rail électrique triphasé et accessoires en blanc, noir et gris.

Rail électrique triphasé réglable et accessoires noir et blanc. Adaptateur pour le montage à trois phases voies 250V 6A. P/ Trilha eletrificada trifásica e acessórios em branco, preto e cinza. Trilha eletrificada trifásica ajustável e acessórios em preto e branco. Adaptador para calha trifásica 250V 6A.

[GRÁFICOS: Unidades en mm/ GRAPHICS: Units in mm/ GRÁFICOS: Unidades em mm]

Barcode	W LED	W LUM.	Icon	φ LED	φ LUM.	K	⊗	⊙
535557	13W	16W	380mA	2.075lm	1.939lm	3.000K	N	DALI
535571	13W	16W	380mA	2.184lm	2.041lm	4.000K	N	DALI
535595	28W	32W	750mA	3.450lm	3.225lm	3.000K	N	DALI
535618	28W	32W	750mA	3.632lm	3.394lm	4.000K	N	DALI
535540	13W	16W	380mA	2.075lm	1.939lm	3.000K	BL	DALI
535564	13W	16W	380mA	2.184lm	2.041lm	4.000K	BL	DALI
535588	28W	32W	750mA	3.450lm	3.225lm	3.000K	BL	DALI
535601	28W	32W	750mA	3.632lm	3.394lm	4.000K	BL	DALI
205306	13W	16W	380mA	2.075lm	1.939lm	3.000K	N	NO
205313	13W	16W	380mA	2.184lm	2.041lm	4.000K	N	NO
205276	28W	32W	750mA	3.450lm	3.225lm	3.000K	N	NO
205283	28W	32W	750mA	3.632lm	3.394lm	4.000K	N	NO
205351	13W	16W	380mA	2.075lm	1.939lm	3.000K	BL	NO
205368	13W	16W	380mA	2.184lm	2.041lm	4.000K	BL	NO
205337	28W	32W	750mA	3.450lm	3.225lm	3.000K	BL	NO
205344	28W	32W	750mA	3.632lm	3.394lm	4.000K	BL	NO





## Leyenda

Map key  
Légende  
Legenda



⚡ 220-240V

Hz 50-60Hz

⊕ CI

IP20

△ 30°

L70 >50.000h

>80

+90° / -90°

+135° / -135°

AL

ALAN

VT

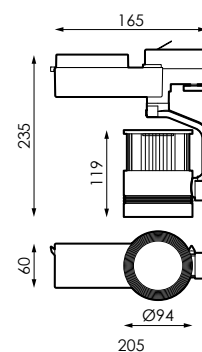
CARRIL

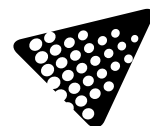
Ñ/Carril electrificado trifásico y accesorios en blanco, negro y gris. Adaptador para carril trifásico 250V 6A. **E/** Three-phase electrified rail and accessories in white, black and grey.

Adapter for three phase track 250V 6A.

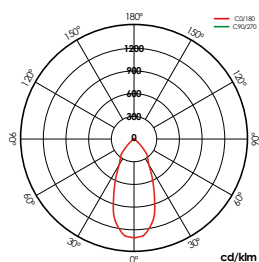
**F/** Rail électrique triphasé et accessoires en blanc, noir et gris. Adaptateur pour le montage à trois phases voies 250V 6A. **P/** Trilha eletrificada trifásica e acessórios em branco, preto e cinza. Adaptador para calha trifásica 250V 6A.

Barcode	W LED	W LUM.	Beam	Φ LED	Φ LUM.	K	Ø
205399	13W	16W	380mA	2.137lm	1.997lm	3.000K	N
205405	13W	16W	380mA	2.249lm	2.102lm	4.000K	N
205375	28W	32W	750mA	3.573lm	3.340lm	3.000K	N
205382	28W	32W	750mA	3.761lm	3.515lm	4.000K	N
205436	13W	16W	380mA	2.137lm	1.997lm	3.000K	BL
205443	13W	16W	380mA	2.249lm	2.102lm	4.000K	BL
205412	28W	32W	750mA	3.573lm	3.340lm	3.000K	BL
205429	28W	32W	750mA	3.761lm	3.515lm	4.000K	BL

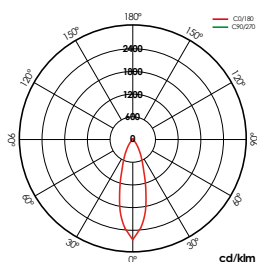




## Fotometría/Photometry/Photométrie/Fotometria



VOLTRE I 45°



VOLTRE II 30°

## Bajo pedido/On request/Sur commande/A pedido



### K

CHROMALIFE® Museum

CHROMALIFE® Retail

CHROMALIFE® Health

CHROMALIFE® Fish

CHROMALIFE® Meat

CHROMALIFE® Bakery

## Información/Information/Information/Informações



**N/** Prilux garantiza una tolerancia  $\pm 7\%$  en las medidas de flujo luminoso.  
Prilux garantiza una tolerancia  $\pm 5\%$  en las mediciones de potencia.  
Prilux garantiza una tolerancia  $\pm 7\%$  en temperatura de color.  
Luminarias de potencia mayor de 70W incluyen protección de sobretemperatura en el módulo de LED.  
Nuestras luminarias presentan un  $\text{Cos}\phi > 90$ .

**E/** Prilux garantiza a tolerancia  $\pm 7\%$  in the measurements of luminous flux.  
Prilux garantiza a tolerancia  $\pm 5\%$  in the measurements of power.  
Prilux garantiza a tolerancia  $\pm 7\%$  in the measurements of color temperature.  
Luminaires over 70W includes temperature protection in LED module.  
Our luminaires have a  $\text{Cos}\phi > 90$ .

**F/** Prilux garantit une tolérance  $\pm 7\%$  dans les mesures de flux lumineux.  
Prilux garantit une tolérance  $\pm 5\%$  dans les mesures de puissance.  
Prilux garantit une tolérance  $\pm 7\%$  dans les mesures de température de couleur.  
Les luminaires de plus de 70 W incluent une protection de la température dans le module LED  
Nos lumières ont  $\text{Cos}\phi > 90$ .

**P/** Prilux garante uma tolerância  $\pm 7\%$  nas medidas do fluxo luminoso.  
Prilux garante uma tolerância  $\pm 5\%$  nas medidas de potência.  
Prilux garante uma tolerância  $\pm 7\%$  na temperatura de cor.  
Luminárias acima de 70W inclui proteção de temperatura no módulo LED  
Nossas luzes têm uma  $\text{Cos}\phi > 90$ .



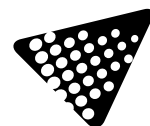
# chromalife®

La tecnología **CHROMALIFE®**, basada en el color, se ha diseñado para cubrir las necesidades de iluminación de aplicaciones especiales de interior. Ofrece una luz focal que resalta, acentúa y aviva los colores específicos de cada producto así como sus características superficiales, potenciando la frescura, calidez, textura... según la aplicación especial a la que se destine.

The **CHROMALIFE®** technology based on the color has been designed to meet the needs of lighting in the applications for interior lighting. It offers focal light which emphasises, accentuates and intensifies the specific colors of each product and the superficial characteristics reinforcing the freshness, warmth, texture...depending on the special application to which it is assigned.

La technologie **CHROMALIFE®** basée sur la couleur a été conçue pour couvrir les nécessités d'éclairage dans des applications spéciales d'intérieur. Elle offre une lumière focale qui fait ressortir, accentue et avive les couleurs spécifiques de chaque produit ainsi que les caractéristiques superficielles en renforçant la fraîcheur, chaleur, texture... selon l'application spéciale à laquelle elle est destinée.

A tecnologia **CHROMALIFE®**, baseada na cor, foi concebida para cobrir as necessidades de iluminação em aplicações especiais de interior. Oferece uma luz focalizada que realça, acentua e aviva as cores específicas de cada produto assim como as suas características superficiais, potenciando a frescura, calor, textura...segundo a aplicação especial a que se destina.



## Museum

### ESPECIAL PARA MUSEOS

Iluminación con una alta reproducción cromática que realza toda la gama de la paleta de color. Indicada para museos y salas de exposiciones.

### SPECIAL FOR MUSEUMS

Lighting with a high chromatic reproduction which accentuates all the spectrum of the color palette. Indicated for museums and exhibition rooms.

### SPÉCIAL POUR DES MUSÉES

Éclairage avec une haute reproduction chromatique qui améliore toute la gamme de la palette de couleurs. Indiquée pour des musées et salles d'exposition.

### ESPECIAL PARA MUSEUS

Iluminação com elevada reprodução cromática que realça toda a gama da paleta de cores. Indicada para museus, galerias de arte e salas de exposição (Show-Room's).



## Meat

### ESPECIAL PARA CARNE

Iluminación que potencia los tonos rojos y consigue unos blancos naturales dotando a la carne de un aspecto fresco y apetecible.

### SPECIAL FOR MEAT

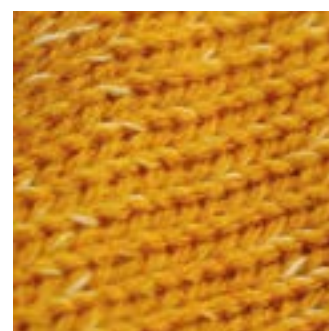
Lighting which potentiates red tones and achieves natural whites giving the meat a fresh and appealing appearance.

### SPÉCIAL POUR VIANDE

Éclairage qui renforce les tons rouges et obtient des blancs naturels donnant à la viande un aspect frais et appétissant.

### ESPECIAL PARA CARNE

Iluminação que potencia os tons vermelhos e consegue uns brancos naturais dando á carne um aspecto fresco e apetitoso.



## Retail

### ESPECIAL PARA ROPA

Iluminación que incrementa los tonos rojos y acentúa la viveza de los colores de los tejidos, consiguiéndose colores reales de la ropa en el punto de compra.

### SPECIAL FOR CLOTHING

Lighting which enhances the red tones and accentuates the intensity of the texture colors obtaining real colors of the clothing in the selling points.

### SPÉCIAL POUR VÊTEMENTS

Éclairage qui augmente les tons rouges et accentue la vivacité des couleurs des tissus obtenant les couleurs réelles des vêtements dans les points de vente.

### ESPECIAL PARA ROUPA

Iluminação que incrementa as tonalidades vermelhas e acentua a vivacidade das cores dos tecidos, conseguindo-se cores reais da roupa no seu ponto de venda.



## Health

### ESPECIAL PARA FRUTA Y VERDURAS

Iluminación que aumenta y mejora los colores naturales de las frutas y las verduras como son los verdes, rojos y amarillos.

### SPECIAL FOR FRUIT AND VEGETABLES

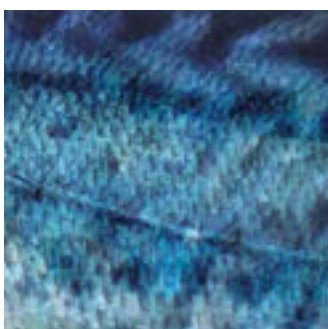
Lighting which intensifies and improves natural colors of fruit and vegetables such as greens, reds and yellows.

### SPÉCIAL POUR FRUITS ET LÉGUMES

Éclairage qui augmente et améliore les couleurs naturelles des fruits et légumes tels que les verts, rouges et jaunes.

### ESPECIAL PARA FRUTA E LEGUMES

Iluminação que aumenta e melhora as cores naturais das frutas e dos legumes como sejam os verdes, vermelhos e amarelos.



## Fish

### ESPECIAL PARA PESCADO

Iluminación que aviva los tonos azules y los blancos fríos para acentuar la sensación de frescura.

### SPECIAL FOR FISH

Lighting which intensifies blue and cold white tones to accentuate the sensation of freshness.

### SPÉCIAL POUR POISSON

Éclairage qui avive les tons bleus et blancs froids pour accentuer la sensation de fraîcheur.

### ESPECIAL PARA PEIXE

Iluminação de realce para os tons azuis e brancos frios para acentuar a sensação de frescura.



## Bakery

### ESPECIAL PARA PAN

Iluminación extra cálida que activa y eleva los tonos naranjas y amarillos del pan y productos derivados incrementando su presencia y textura.

### SPECIAL FOR BREAD

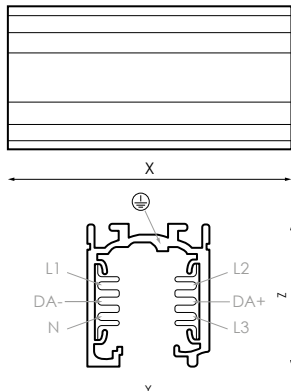
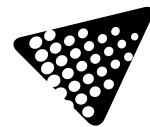
Extra warm lighting which activates orange and yellow tones of bread and derived products increasing their presence and texture.

### SPÉCIAL POUR PAIN

Éclairage extra chaud qui active et élève les tons oranges et jaunes du pain et produits dérivés augmentant sa présence et texture.

### ESPECIAL PARA PÃO

Iluminação extra quente que acentua e eleva os tons laranjas e amarelos do pão e seus derivados aumentando a sua presença e textura.



537827/537650/537834/537667/537841/537674

538367/538374



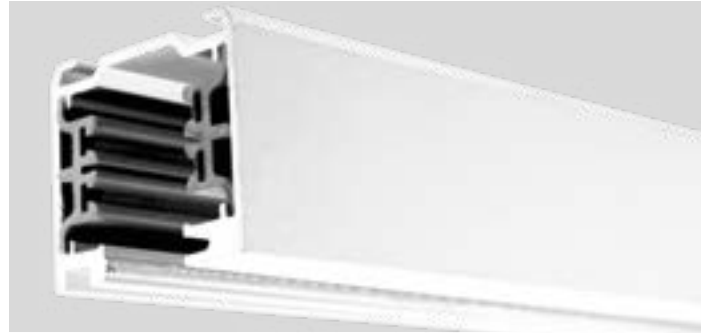
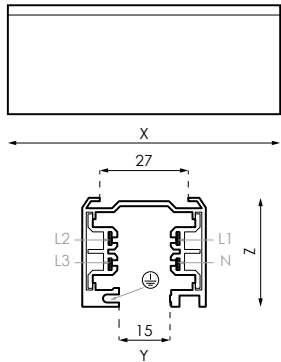
538381/538398

538343/538350

537865/537698

537858/537681

<b>537827</b>	Carril electrificado 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Electrified rail 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A		BL	3.000 x 31.4 x 37.8mm
<b>537650</b>	Carril electrificado 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Electrified rail 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A		N	3.000 x 31.4 x 37.8mm
<b>537834</b>	Carril electrificado 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Electrified rail 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A		BL	2.000 x 31.4 x 37.8mm
<b>537667</b>	Carril electrificado 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Electrified rail 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A		N	2.000 x 31.4 x 37.8mm
<b>537841</b>	Carril electrificado 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Electrified rail 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A		BL	1.000 x 31.4 x 37.8mm
<b>537674</b>	Carril electrificado 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Electrified rail 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT+DA+ + DA- 16A		N	1.000 x 31.4 x 37.8mm
<b>537865</b>	Alimentador eléctrico lateral derecha/ Right lateral electrical feeder/ Latérale d'alimentation électrique droite/ Alimentador elétrico laterais direita		BL	-
<b>537698</b>	Alimentador eléctrico lateral derecha/ Right lateral electrical feeder/ Latérale d'alimentation électrique droite/ Alimentador elétrico laterais direita		N	-
<b>538350</b>	Alimentador eléctrico lateral izquierda / Left lateral electrical feeder/ Latérale d'alimentation électrique gauche/ Alimentador elétrico laterais esquerdo		BL	-
<b>538343</b>	Alimentador eléctrico lateral izquierda / Left lateral electrical feeder/ Latérale d'alimentation électrique gauche/ Alimentador elétrico laterais esquerdo		N	-
<b>538374</b>	Conector lineal exterior con acometida/ External lineal connector with feeder function/ Connecteur linéaire externe avec la fonction d'alimentation/ Conector linear externo com função de alimentador		BL	-
<b>538367</b>	Conector lineal exterior con acometida/ External lineal connector with feeder function/ Connecteur linéaire externe avec la fonction d'alimentation/ Conector linear externo com função de alimentador		N	-
<b>538398</b>	Conector lineal interior con acometida/ Indoor lineal connector with feeder function/ Connecteur linéaire intérieure avec la fonction d'alimentation/ Conector linear interior com função de alimentador		BL	-
<b>538381</b>	Conector lineal interior con acometida/ Indoor lineal connector with feeder function/ Connecteur linéaire intérieure avec la fonction d'alimentation/ Conector linear interior com função de alimentador		N	-
<b>537858</b>	Tapa final/ End cap/ Capuchon/ Tapa final		BL	-
<b>537681</b>	Tapa final/ End cap/ Capuchon/ Tapa final		N	-



204002/210034/232395/204019/210041/232418/381734/381741/232401

378345/383011



232555



204071/210096/232487



232456



232531



232548



232432



204057/210058/232524



204033/210065/232517

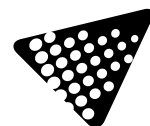


204064/210089/232494



204026/210072/232425





			 (X-Y-Z)
<b>204002</b>	Carril electrificado 3F+N+TT 16A/ Electrified rail 3F+N+TT 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT 16A	BL	3.000 x 38 x 34mm
<b>210034</b>	Carril electrificado 3F+N+TT 16A/ Electrified rail 3F+N+TT 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT 16A	N	3.000 x 38 x 34mm
<b>232395</b>	Carril electrificado 3F+N+TT 16A/ Electrified rail 3F+N+TT 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT 16A	GR	3.000 x 38 x 34mm
<b>204019</b>	Carril electrificado 3F+N+TT 16A/ Electrified rail 3F+N+TT 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT 16A	BL	2.000 x 38 x 34mm
<b>210041</b>	Carril electrificado 3F+N+TT 16A/ Electrified rail 3F+N+TT 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT 16A	N	2.000 x 38 x 34mm
<b>232418</b>	Carril electrificado 3F+N+TT 16A/ Electrified rail 3F+N+TT 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT 16A	GR	2.000 x 38 x 34mm
<b>381734</b>	Carril electrificado 3F+N+TT 16A/ Electrified rail 3F+N+TT 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT 16A	BL	1.000 x 38 x 34mm
<b>381741</b>	Carril electrificado 3F+N+TT 16A/ Electrified rail 3F+N+TT 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT 16A	N	1.000 x 38 x 34mm
<b>232401</b>	Carril electrificado 3F+N+TT 16A/ Electrified rail 3F+N+TT 16A/ Rail électrifié 3F+N+TT 16A/ Calha eletrificada 3F+N+TT 16A	GR	1.000 x 38 x 34mm
<b>232555</b>	Conector flexible con acometida/ Flexible connector with feeder function/ Connecteur flexible avec fonction d'alimentation/ Conector flexível com função de alimentador	GR	-
<b>378345</b>	Adaptador de superficie VOLTRE I/ Surface adapter VOLTRE I/ Adaptateur surface VOLTRE I/ Adaptador de superfície VOLTRE I	BL	-
<b>383011</b>	Adaptador de superficie VOLTRE I/ Surface adapter VOLTRE I/ Adaptateur surface VOLTRE I/ Adaptador de superfície VOLTRE I	N	-
<b>232456</b>	Kit suspension/ Suspension kit/ Kit suspension/ Kit suspensão	GR	2.000mm
<b>232531</b>	Conector exterior en T con acometida/ External T-connector with feeder function/ Connecteur en T externe avec la fonction d'alimentation/ T-conector exterior com função de alimentador	GR	-
<b>232548</b>	Conector exterior en X con acometida/ External X-connector with feeder function/ Connecteur en X externe avec la fonction d'alimentation/ X-conector exterior com função de alimentador	GR	-
<b>232432</b>	Fijación a techo para carril/Fixing to the ceiling for electrical track Fixation au plafond pour le rail électrique/Fixação para o teto para trilho elétrico	GR	-
<b>204071</b>	Alimentador eléctrico lateral / Lateral electrical feeder/ Latérale d'alimentation électrique/ Alimentador elétrico laterais	BL	-
<b>210096</b>	Alimentador eléctrico lateral / Lateral electrical feeder/ Latérale d'alimentation électrique/ Alimentador elétrico laterais	N	-
<b>232487</b>	Alimentador eléctrico lateral / Lateral electrical feeder/ Latérale d'alimentation électrique/ Alimentador elétrico laterais	GR	-
<b>204057</b>	Conector exterior en L con acometida/ External L-connector with feeder function/ Connecteur en L avec la fonction d'alimentation/ L-conector exterior com função de alimentador	BL	-
<b>210058</b>	Conector exterior en L con acometida/ External L-connector with feeder function/ Connecteur en L avec la fonction d'alimentation/ L-conector exterior com função de alimentador	N	-
<b>232524</b>	Conector exterior en L con acometida/ External L-connector with feeder function/ Connecteur en L avec la fonction d'alimentation/ L-conector exterior com função de alimentador	GR	-
<b>204033</b>	Conector lineal exterior con acometida/ External lineal connector with feeder function/ Connecteur linéaire externe avec la fonction d'alimentation/ Conector linear externo com função de alimentador	BL	-
<b>210065</b>	Conector lineal exterior con acometida/ External lineal connector with feeder function/ Connecteur linéaire externe avec la fonction d'alimentation/ Conector linear externo com função de alimentador	N	-
<b>232517</b>	Conector lineal exterior con acometida/ External lineal connector with feeder function/ Connecteur linéaire externe avec la fonction d'alimentation/ Conector linear externo com função de alimentador	GR	-
<b>204064</b>	Conector lineal interior con acometida/ Indoor lineal connector with feeder function/ Connecteur linéaire intérieure avec la fonction d'alimentation/ Conector linear interior com função de alimentador	BL	-
<b>210089</b>	Conector lineal interior con acometida/ Indoor lineal connector with feeder function/ Connecteur linéaire intérieure avec la fonction d'alimentation/ Conector linear interior com função de alimentador	N	-
<b>232494</b>	Conector lineal interior con acometida/ Indoor lineal connector with feeder function/ Connecteur linéaire intérieure avec la fonction d'alimentation/ Conector linear interior com função de alimentador	GR	-
<b>204026</b>	Tapa final/ End cap/ Capuchon/ Tapa final	BL	-
<b>210072</b>	Tapa final/ End cap/ Capuchon/ Tapa final	N	-
<b>232425</b>	Tapa final/ End cap/ Capuchon/ Tapa final	GR	-